

## FLASH INFORMATIVO SOBRE LA JUVENTUD

Servicio del Programa de la Juventud de la ONU

Septiembre de 2005

*Por favor, sean tolerantes si encuentran errores en el texto. La traducción del inglés al español ha sido hecha por Sylvie Paillet-Marshall, nuestra auxiliar administrativa francesa. Para enterarles de nuestras actividades, hemos decidido traducir el texto en español, pero no es una traducción oficial.*

Bienvenido al Flash Informativo de la Juventud, un servicio del Programa de la ONU, enterándoles del asunto de la Juventud de la ONU y de las asociaciones de juventud en el mundo.

Los sugerimos transmitir este Flash informativo sobre la juventud a través de su red. Abajo, hallaremos informaciones sobre:

- Las novedades de la Sede de la ONU, en Nueva York
- Las novedades de las agencias especiales de la ONU en el mundo
- Artículo : Eveline Herfkens, coordinadora para la Campaña del Milenio (ONU)
- El calendario de los eventos que se refieren a los jóvenes

=====  
Las novedades de la Sede de la ONU  
=====

>> Lanzamiento del Informe sobre la juventud mundial 2005 <<

El 4 de octubre, el Programa de la Juventud de las Naciones Unidas lanzará el Informe sobre la juventud mundial 2005. La segunda edición de este informe investiga la situación de los jóvenes en cuanto a los temas de prioridad identificados en el Programa de Acción Mundial para los Jóvenes, adoptado por los Estados Miembros en 1995. Estos asuntos están agrupados alrededor de tres categorías: los jóvenes en una economía global, los jóvenes en la sociedad civil, y los jóvenes en riesgo. Para cada una de estas categorías, el informe presentará un análisis profundo de un tema particular, en particular de los jóvenes en la pobreza, de la aparición de una cultura mundial de medios de comunicación para los jóvenes, y de los efectos del conflicto en la vida de los jóvenes. El informe estará disponible en nuestro sitio en la Red: <http://un.org.youth> y se puede comprarlo a la dirección siguiente: <https://unp.un.org> (Sales No. E. 05 IV.6) – en inglés – a partir del 4 de octubre.

>> El papel de los jóvenes en las estrategias aspirando a una disminución de la pobreza <<

El Programa de la Juventud de las Naciones Unidas y el Consejo nacional de las organizaciones de juventud en Suecia, con el apoyo financiero del Gobierno sueco, iniciaron un proyecto de ayuda técnica, titulado "Enfrentarse a la pobreza juntos: el papel de los jóvenes en las estrategias aspirando a una disminución de la pobreza". El proyecto contratará un equipo de 28 jóvenes en los países siguientes: Ghana, Kenia, Malawi, Suecia, Tanzania, Uganda y Zambia. Se organizará dos talleres para examinar la posibilidad de fortalecer el papel de los jóvenes en las estrategias a fin de que se reduzca la pobreza en África. Lo que se espera incluye: 1) la implementación de una serie de planes estratégicos, 2) contribuciones para el apoyo de la implementación del Programa de Acción mundial para los Jóvenes; 3)

contribuciones al fin de hacer un éxito de los OMD en la erradicación de la pobreza antes de 2015; y 4) un informe de proyecto final, incluyendo planes estratégicos y una investigación asociada, emprendido por algunos participantes jóvenes, artículos de expertos académicos y políticos, y los resultados de los dos talleres.

>> Las celebraciones en el mundo del Día Internacional de la Juventud, el 12 de agosto 2005 <<

El Programa de la juventud de las Naciones Unidas recibió muchas respuestas de las organizaciones de la juventud de todo el mundo que mandaron un resumen de sus actividades para celebrar el Día Internacional de la Juventud. Pueden encontrar una selección de estas actividades en nuestro sitio (en inglés):

<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/iyd2005.htm#aroundtheworld>

La conmemoración del Día Internacional de la Juventud en la Sede de la ONU fue un éxito, con diálogos, espectáculos, un torneo de baloncesto y, en presencia del Sr. y de la Sra. Annan, la inauguración de la exposición "Buscando el sueño: las caras jóvenes de los objetivos de desarrollo del milenio" ([www.chasingdream.org](http://www.chasingdream.org)). Se puede ver fotos de estos eventos (en inglés):

<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/iyd2005.htm> (bajo el párrafo: "events at UNHQ to commemorate the Day")

=====  
Las novedades de las agencias especiales de la ONU en el mundo  
=====

>> El Banco Mundial : El informe mundial del desarrollo 2007 se centra en los jóvenes<<

El tema del Informe mundial del desarrollo 2007 está los jóvenes de 12 a 24 años de edad. El informe, que será publicado en el septiembre de 2006, se centrará en las aptitudes y las transiciones cruciales en la vida de un joven: el aprendizaje de la vida y del trabajo, el mantenimiento de la salud, el empleo, la creación de familias y la responsabilidad de ciudadano/a. Hay oportunidades y riesgos en cada de estos asuntos. Políticas e instituciones son necesarias para todos. El proceso consultivo durante los próximos meses, incluirá discusiones profundas con los jóvenes, a partir de la mitad de septiembre. Para más información: [www.worldbank.org/wdr2007](http://www.worldbank.org/wdr2007) (en inglés).

=====  
Artículo : Eveline Herfkens, Coordinadora para la Campaña del Milenio de la ONU  
=====

Del 14 al 16 de septiembre, la sesión plenaria de alto nivel de la Asamblea General, titulada también "La Cumbre Mundial" tendrá lugar en la Sede de la ONU, en Nueva York. La Cumbre será la concentración la más grande - hasta ahora - de dirigentes del mundo (más de 170 Jefes de Estado y de Gobierno deben de participar) que se centrará en los desafíos mundiales, como la pobreza, los derechos humanos, el terrorismo y la Reforma de las Naciones Unidas. El examen de la implementación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) será un punto de la Agenda.

Eveline Herfkens es la Coordinadora para la Campaña del Milenio de la ONU. Implicar a los jóvenes en el éxito de los Objetivos ha sido una de sus prioridades. Le interrogamos sobre su trabajo y sobre el papel que los jóvenes pueden representar.

- ¿Puede citar tres acciones concretas que los jóvenes pueden emprender para alcanzar los objetivos en su país?

“Hay mucho que los jóvenes pueden hacer para ayudar a combatir la pobreza. Los jóvenes son el futuro del mundo. No representarán los mayores que tienen canas de la Cumbre del Milenio o de la Organización Mundial del Comercio que sufren de los efectos cuando los gobiernos no cumplen su promesa en cuanto a la erradicación de la pobreza. Ustedes, los jóvenes, tendrán que vivir en un mundo que no permite a más de mil millones de personas vivir con menos de 1 dólar al día. Se trata de su futuro. Luego, es necesario que formen parte de la solución.

Sin la ayuda de los jóvenes, los Objetivos de Desarrollo del Milenio no se pueden llegar a cabo para el año 2015. Ahora, se trata de saber lo que pueden hacer para ayudar al éxito de los Objetivos. Esto depende si viven en un país rico o pobre. Si viven en un país rico, su gobierno prometió participar al objetivo 8, para el desarrollo de una cooperación real entre los países ricos y los países en desarrollo, ofreciendo una ayuda de mejor calidad, una reducción de deudas, y más oportunidades de comercio para los países en desarrollo. Los jóvenes en los países en desarrollo deberían saber que su Gobierno está comprometido con los siete primeros Objetivos de Desarrollo del Milenio, que aseguran a todos un acceso igual a la educación, a los servicios médicos y a la disponibilidad de alimentos y de agua.

La primera cosa que pueden hacer es enterarse de los hechos. Uno de los índices claves para el Objetivo 8 es la compromiso hecho por los países más desarrollados de ofrecer 0.7% de sus ingresos nacionales a los países en desarrollo. Pueden visitar nuestro sitio en la Red para saber cómo su país se encuentra. Si son de países en desarrollo, tendrían que saber si su Gobierno utiliza los Objetivos de Desarrollo del Milenio en su tomas de decisión. ¿Tiene su Gobierno un plan para sacar a los desfavorecidos de la pobreza y asegurar que cada hijo/a tenga derecho a la escolaridad? Si la respuesta es negativa, luego, no está a la altura de sus compromisos.

El segundo cosa que pueden hacer es enterar a los demás de los Objetivos. Muchas personas no saben que su Gobierno ha prometido reducir la pobreza para el año 2015. Informen sus amigos et su familia sobre los Objetivos, sus metas y su importancia. Pueden distribuir folletos sobre los Objetivos del Milenio o aun organizar una formación educativa en cuanto a ellos.

La tercera cosa que pueden hacer también es enterar a su Gobierno de su voluntad en cuanto a los Objetivos en su país. Muchos jóvenes se han comprometido con éxito en sus parlamentos o consejos de la juventud con el fin de presionar a los Gobiernos para llevar a cabo los Objetivos. Pueden empezar una campaña mediante cartas para recordar sus compromisos a los funcionarios elegidos, o organizar un rallye en su comunidad.

Cuantas más voces reúnen, tantos poderosos se llegan a ser. Muchos jóvenes piensan que su voz no es importante si todavía no pueden votar. Pero, imagínense: si fueran funcionarios del Gobierno y si solamente una persona les llamara para arreglar el problema, no harían caso de ello. Pero si mil personas les llamaran para quejarse, podrían cambiar de opinión. Estoy convencida de la posibilidad de hacer todo lo que se quiera cuando se reúne.”

- El Informe sobre la juventud mundial 2005 argumenta que inversiones en el desarrollo de la juventud deben aumentar para que los ODM se materialicen. ¿Está de acuerdo con el hecho que los jóvenes representan un grupo específico que necesita una atención más concentrada por los líderes gubernamentales et por los donantes?

“Por supuesto, los jóvenes deben representar una parte de la solución. Más de 2.8 mil millones de jóvenes en nuestra planeta tienen menos de 25 años, y si no tomamos el tiempo de escuchar sus voces, nunca tendremos la esperanza de alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio dentro de diez años. No sólo tenemos que hacer más para entender los problemas de la juventud, sino también más para incluir a los jóvenes en el proceso del desarrollo. Estoy orgullosa de decir que, cuando era la Ministra de Cooperación de desarrollo de los Países Bajos, conduje mi delegación a la Cumbre sobre los Niños, y no sólo nuestra representante de los jóvenes pronunció un discurso nacional durante la sesión plenaria, sino que también había escrito todo el discurso si misma, sin ninguna interferencia de cualquier adulto. Estoy convencida de que los jóvenes tienen la motivación y las capacidades hoy de hacer de la pobreza un hecho del pasado y de lograr los Objetivos del Milenio antes de 2015.”

- ¿Son los ODM realizables antes de 2015?

“Toda mi vida, he trabajado para la cooperación de desarrollo y puedo decirle que el mundo, antes de 2000, perdió 25 años, no siendo adecuado para el mejor medio a fin de erradicar la pobreza. Con los Objetivos del Milenio, tenemos, por la primera vez en la Historia, una promesa mundial que todos aceptaron. Podemos dejar las falsas promesas del pasado detrás y enfocar nuestra atención en la acción para mejorar las condiciones de vida de millones de personas que se acuestan hambrientas cada día. Hay muchas discusiones en cuanto a la realización de los Objetivos antes de 2015. Pienso que esta cuestión no es productiva. Más vale preguntarse: “¿Porque no antes de 2015?” Pienso que no es demasiado de requerir una educación primaria para cada niño y niña, No tengo vergüenza pedir que nuestro gobierno no sea contaminado para nos hijos. Lo admirable es que los objetivos se ayudan unos a otros. No podemos resolver le VIH/SIDA sin una educación, y no podemos erradicar el hambre sin un ambiente sano. Todos los Objetivos están a nuestro alcance. Lo que falta es solamente la voluntad política de los políticos para implementar sus compromisos. El mundo tiene suficientemente dinero, recursos y conocimiento para erradicar la pobreza. Lo que necesitamos es levantar la voz para que los gobiernos actúen hacia sus compromisos.”

- ¿Quisieras añadir algo?

Si, una historia. Hace algunos años, pronuncié un discurso a un grupo de niños sobre los Objetivos de desarrollo del Milenio y la necesidad por los gobiernos de asegurarse que cada niño/a vaya a la escuela antes de 2015. Al fin de mi discurso, una niña de 10 años de edad se levantó y me preguntó: “Señora la Ministra, por qué quiere esperar hasta 2015?”. Estoy acostumbrada a muchas preguntas, pero en este momento, no puedo responder. Tuve vergüenza de formar parte de una generación que permita a los bebés de hoy criarse para integrarse en unos millones de personas quienes no pueden ir a la escuela o alimentar a su familia. Espero sinceramente que nadie se encuentre en la misma situación donde fue. Quiero que nuestro mundo sea diferente. Los jóvenes son dignos de un mundo donde las historias de niños/as muriendo de enfermedades que no cuestan mucho sean solamente cuentos. Merecen

un mundo en el cuál la educación igual para todos sea una realidad, no un sueño. Merecen un mundo donde nadie se acueste con hambre. Lo bueno es que podemos hacer todo pero necesitamos trabajar juntos. Nuestra generación es la primera que puede erradicar la desgracia de la pobreza. Por favor, únanse y rechacen ignorar esta oportunidad histórica.”

Para más información sobre la Campaña del Milenio de la ONU, y enterarse cómo se puede ayudar a la lucha mundial contra la pobreza, visite:

[www.millenniumcampaign.org](http://www.millenniumcampaign.org) y [www.millenniumcampaign.org/youth](http://www.millenniumcampaign.org/youth)

Para visitar la Red de la Cumbre mundial: <http://www.un.org/summit2005/>

=====  
El calendario de los acontecimientos que se refieren a los jóvenes  
=====

N.B.: algunos de los acontecimientos mencionados son abiertos solamente con invitación.

- 19 – 23 de septiembre 05 : “UNICEF, ADAP: Reunión de la Red mundial”  
UNICEF, Nueva York
- 30 de septiembre – 2 de octubre 05: “Cuarto Foro de la Juventud de UNESCO”, Paris, Francia (: <http://unesco.takingitglobal.org/index.en.html> y <http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001345/134501e.pdf>)
- 3 – 7 de octubre 05: “Evaluación del Programa de Acción Mundial para los Jóvenes”, Sede de la ONU, Nueva York  
(<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/spanish/ga60.htm>)
- 10 – 11 de octubre 05: “ Convención de los Derechos de los jóvenes en Latinoamérica”, Badajoz, España
- 12 – 18 de octubre 05: “Conferencia mundial de TUNZA sobre la juventud”  
UNEP, Bangalore, India  
[www.sayen.org/tunza.htm](http://www.sayen.org/tunza.htm)
- 20 - 23 de octubre 05 : « Cumbre Mundial africana Hip-Hop y concierto  
contacto: [bestpractices@unhabitat.org](mailto:bestpractices@unhabitat.org) o [siphos@gallo.co.za](mailto:siphos@gallo.co.za)
- 24 – 27 de octubre 05: “Consejo Internacional de la Juventud de la Francofonía”, Paris, Francia  
(<http://www.jeunesse.francophonie.org>)
- 31 de octubre – 3 de noviembre 05: “V Foro de Africa para el desarrollo de la juventud”  
UNCC, Addis-Abeba.  
Contacto: [kboateng@uneca.org](mailto:kboateng@uneca.org)

=====  
Contacto  
=====

El Flash informativo sobre la juventud es un servicio gratis del programa de la Juventud de la ONU, División de las políticas sociales y del desarrollo social, en el Departamento de los asuntos económicos y sociales, en la Secretaría de la ONU, Nueva York.

Las personas que trabajan en este programa son: Joop Theunissen, (Coordinador para la juventud), Fred Doulton (Especialista en los asuntos sociales), Julie Larsen (Especialista en los asuntos sociales), Mike Thiedke (Especialista en los asuntos sociales), Charlotte Van Hees (Experto asociado en las políticas y programas de la juventud), Sylvie Pailler-Marshall (Administrativa), y Frank Cohn (Pasante).

Para suscribirse a nuestro servicio (o para cancelar) enviénnos un correo electrónico a: [youth@un.org](mailto:youth@un.org), con la mención "suscribir" o "cancelar" en la línea de asunto.